

Sekhong DEC 28<sup>th</sup> 1990

Kính gửi : Bà chủ tịch

Nhân dịp đầu năm gia đình tôi xin kính chúc Bà & toàn thể hội viên một năm mới an khang thịnh vượng.

Gia đình tôi đã được một số bạn bè giới thiệu đến quý hội, để có thể giúp đỡ, can thiệp về phương diện nào đó. Vì gia đình tôi hiện đang ở trại camps Sekhong (HONG KONG).

Tôi trước ngày 30-4-75 là thành viên của quân đội QLVNCH (Quân lực Việt Nam cộng hòa)

Tôi là : LÊ - SĨ - LUYẾN . Sinh ngày : 15 - 3 - 1950.

Số quân : 70/208984 . Cấp bậc : Hạ Sĩ.

Chức vụ : Thợ máy sửa chữa quân xa.

Ngày nhập ngũ : 18/4/1969.

Đơn vị : Tiểu đoàn 10 chiến tranh chính trị . K-B-C, 3463

\* Ngày rời Việt Nam 4 - 9 - 90.

\* Ngày đến Thanh - Châu (Hong Kong) 13 - 9 - 90

Cùng đi với tôi gồm :

1/ LÃ - THỊ - THUẬN . Vợ Sinh ngày : 20/8/1954.

2/ LÊ - LÃ - DUY - LONG . Con Sinh ngày : 6/1/1980.

Nay tôi viết thư này kính gửi quý hội để được xin cấp giấy chứng nhận hoặc giúp đỡ về phương diện nào đó.  
Kính chào Bà chủ tịch.

Sekhong HongKong DEC 28<sup>th</sup> . 1990

Ký tên người viết.



Lê Sĩ Luyện.

FR: LE - SI - LUYEN  
VRD: 233/90 - No 82670  
HUT B5 F/n 5145  
Sekong camp - detention - centre.

HONG KONG.



JAN 17 1991

TO: MRS KHUC - MINH - THO.  
Families of Viet Namese political -  
Persons - Association -  
P.O - Box - 5435 - ARLINGTON -  
VA - 22205 - 0635 -

U - S - A

VIA AIR MAIL